

193806

ДЭХЖОН ВА ХИРГ



"Деззокъ Ват Этифс"

(Аз китоби «Афсонаҳои халқи тоҷик»)

Хуҷанд-2002

Бағаюни азиз!

Нашриётті ба номи Рахим Чалил,
шұбат бағаюнаи он ният дөрд, дар салы
2002-жыл як сипсила ағсонахоро барон
шұмба, хонандайни меңғүбін, пешкаш намайд.

Мо ҳамеса бо шұмба. Шұмба ҳам дөйнө бо то босаң!

Як дехқон буд, вай ҳар сол гандум мекошт. Як соле гандумаш сабзида майса шуда буд, ки хирсе меомадаги шуд. Хирс меомаду ба даруни кишт даромада, поймол карда, хоб мерафт. Дехқон ўро медид, vale зўраш намерасид, ки пеш кунад.

Гандум пухт, дехқон даравид, ба хирманчо овард, гарам кард, кўфт, бод кард ва бехта тайёр намуда буд, ки ҳамон хирс ҳозир шуда гуфт:

—Ассалому алайкум, шарик!

Дехқон ҳайрон шуда пурсид:

—Ваалайкум бар салом, ту чи гуна 'шарик ҳастй?

Хирс дар қаҳр шуда, гуфт:

—То ҳоло намедонй, ки ман шарики ту ҳастам!?

—Аз кучо медонам, ту ҳамроҳи ман кор накарда бошй? — ҷавоб дод дехқон.

Хирс ба ҷои ҳарвақта омада хоб мекардагиаш рафту як паҳлу зада, гуфт:

—Ман ҳар рӯз дар ҳамин ҷо меҳобидаму гунчишюҳоро пеш мекардам, вагарна, ҳоло ягон дона ҳам гандум намемонд!

Дехқон дид, ки аз ин хирси муфтихур илочи ҳалосй нест, ночор гуфт:

—Ҳайр, биё, равем, ҳисса кунем!

Ба сари хирман омаданд. Дэхкон гандумро ду ҳисси баробар карда, ба Хирс гуфт:

—Каний қопчаатро дех, ҳиссаатро андохта дихам!

—Ман қопча надорам, - гуфт Хирс.

—Ин тавр бошад, рав, аз хонаи ман ҳам барои худат қопча биёру ҳам барои ман, - гуфт Дэхкон.

—Худат рав, ман гандумро посбонӣ карда менишинам!

Дэхкон ба хонааш рафта, ба занаш гуфт:

—Ҳамон Хирс омадааст, ними гандуми моро талаб мекунад, илоче накунем, аз ними ҳосиламон маҳрум мешавем.

Занаш каме фикр карду баъд гуфт:

—Шумо равед, ман рафта, ўро метарсонам.

Дэхкон дуто қопча гирифта, ба сари хирман омад. Омада дид, ки Хирс чагора канда истодааст, пурсид:

—Барои чӣ ҷағора канда истодай?

—Ҳиссаи худро ба ҳамин ҷо меандозам, - гуфт Хирс.

Дар ин муддат зани дэхкон бачаҳои қишлоқро ҷамъ намуда, ба як ҳар хокистар бор карду ба тарафи хирман равон шуд. Вақте ки ба хирман наздик шуданд, ба бачаҳо гуфт, ки бо тамоми овозашон гавро бардоранд. Ҳудаш лингаи хокистарро бо

Як дөхқон буд, вай ҳар сол гандум мекошт. Як соле гандумаш сабзида майса шуда буд, ки хирсе меомадагүй шуд. Хирс меомаду ба даруни кишт даромада, поймол карда, хоб мерафт. Дөхқон ўро медид, vale зўраш намерасид, ки пеш кунад.

Гандум пухт, дөхқон даравид, ба хирманчо овард, гарам кард, кўфт, бод кард ва бехта тайёр намуда буд, ки ҳамон хирс ҳозир шуда гуфт:

—Ассалому алайкум, шарик!

Дөхқон ҳайрон шуда пурсид:

—Ваалайкум бар салом, ту чӣ гуна шарик ҳастӣ?

Хирс дар қаҳр шуда, гуфт:

—То ҳоло намедонӣ, ки ман шарики ту ҳастам!?

—Аз кучо мёдонам, ту ҳамроҳи ман кор накарда бошӣ? — ҷавоб дод дөхқон.

Хирс ба ҷои ҳарвақта омада хоб мекардагиаш рафту як паҳлу зада, гуфт:

—Ман ҳар рӯз дар ҳамин ҷо меҳобидаму гунчишюҳоро пеш мекардам, вагарна, ҳоло ягон дона ҳам гандум намемонд!

Дөхқон дид, ки аз ин хирси муфтихур илочи ҳалосӣ нест, ноҷор гуфт:

—Ҳайр, биё, равем, ҳисса кунем!

Ба сари хирман омаданд. Дехқон гандумро ду ҳисси баробар карда, ба Хирс гуфт:

—Кани қопчаатро дех, ҳиссаатро андохта дижам!

—Ман қопча надорам, - гуфт Хирс.

—Ин тавр бошад, рав, аз хонаи ман ҳам барои худат қопча биёру ҳам барои ман, - гуфт Дехқон.

—Худат рав, ман гандумро посбонӣ карда менишинам!

Дехқон ба хонааш рафта, ба занаш гуфт:

—Ҳамон Хирс омадааст, ними гандуми моро талаб мекунад, илоче накунем, аз ними ҳосиламон маҳрум мешавем.

Занаш каме фикр карду баъд гуфт:

—Шумо равед, ман рафта, ўро метарсонам.

Дехқон дуто қопча гирифта, ба сари хирман омад. Омада дид, ки Хирс чағора канда истодааст, пурсид:

—Барои чӣ ҷағора канда истодай?

—Ҳиссаи худро ба ҳамин ҷо меандозам, - гуфт Хирс.

Дар ин муддат зани дехқон бачаҳои қишлоқро ҷамъ намуда, ба як ҳар ҳокистар бор карду ба тарафи хирман равон шуд. Вақте ки ба хирман наздик шуданд, ба бачаҳо гуфт, ки бо тамоми овозашон гавғо бардоранд. Ҳудаш лингаи ҳокистарро бо

таёқ задан гирифт, ки чангаш ба осмон расид.

Хирс аз ин ҳодисаи ногаҳонӣ тарсида, ба чағораи кофтағиаш пинҳон шуд.

—Эй дехқон, ҳеҷ хирсе надидаед? — фарёд кард занак.

—Хирс ба шумо чӣ даркор? — пурсид шавҳараш.

—Духтари подшоҳ қасал шудаасту ба ўравғани хирс дору будааст!.. ҷавоб дод зан.

Хирс инро шунида, ба дехқон гуфт:

—Эй шарик, аз ман ҳабар надех!

—Бе ҳабар додани ман ҳам, туро мейёбанд, ки гӯшҳоят намоёнанд! — гуфт Дехқон.

—Эй ошно, достро гиру гӯшҳои маро бур!

— илтимос намуд Хирс. Дехқон достро гирифта, гӯшҳои Хирсро бурид. Ҳамин вақт занаш боз фарёд кард:

—Эй дехқон, ҳеҷ хирси порина надидаед?

—Не! — гуфт дехқон.

—Чӣ дурӯғ мегӯед, пойҳояшро мебинам, — фарёд кард занак.

Хирс аз тарс ларзида, ба Дехқон гуфт:

—Эй ошно, зуд пойҳои пешамро бибур!

—Гӯшҳоятро буридам, боз пойҳоятро буррам, чӣ хел зиндагӣ мекунӣ?

—То тамом шудани ҳамин гандум инҳо сиҳат мешаванд! — ҷавоб дод Хирс.

Деҳқон пойҳои хирсро бурид. Занак боз фарёд кард:

-Эй Деҳқон, хирси перорсолинаро надидаед!

-Не! - гуфт шавҳараш.

Занак боз фарёд кард:

-Чӣ дурӯғ мегӯед, ана сараъ намоён аст!

-Эй ошно, зуд сари маро бур! - гуфт саросемавор Хирс.

-Хуб, -гуфт Деҳқон ва сари Хирсро аз танаш чудо кард. Хирс ҳамон лаҳза мурду Деҳқон аз ин даъвогари муфтихӯр халос шуда, ҳама гандумаш ба худаш монд.

ЗАҲМИ СУҲАНИ БАД

Буд набуд, як марди ҳезумкаш буд. Вай ҳар пагоҳ банду табараашро гирифта, ба бешаҳои кӯҳӣ мерафт, ҳезум тайёр мекард, пуштора карда, ба бозор оварда, мефурӯҳт.

Рӯзе вай дар беша як дарахти хушки арчаро афтонда, майда карда истода буд, пайдо шуда, ба пешаш омад. Ҳезумкаш хирсро дида, саҳт тарсид ва "ҳозир ин хирс маро нобуд . мекунад» гуфта умедашро аз зиндагӣ қанд.

Аммо бар хилофи интизории ў, Хирс кордбр нашуда, пурсид:

—Эй мард, ман дидам, ки ту бо азоби зиёд ба ин чо баромадӣ, бо машакқат дарахтро афтонда, майда кардӣ, ба ман гӯй, ки барои чӣ ба ту ин даркор аст?

—Ман онро ба бозор бурда, мефурӯшаму ба пулаш ҳарчи харида, бо занам рӯз мегузаронам, — ҷавоб дод мард. ✓

—Ин тавр бошад, —гуфт Хирс, — ту овора шуда, азоб кашида нагард. Ман бекор ҳастам, ҳар рӯз як банд ҳезум тайёр карда, бурда, дар домани кӯҳ мемонам, ту омада, гирифта рафтан гир.

Рӯзи дигар мардак омад, ки Хирс дар ҳақиқат дар ҷои гуфтагиаш як банди калон ҳезум тайёр карда мондааст. Вай хурсанд шуда, ҳезумро пуштора карда рафт.

Чанд рӯз ҳамин хел давом кард. Як рӯз мардак фикр кард, ки “ин Хирс ба ман бисёр некӣ карда истодааст, ман ҳам бояд ба нағзии ў бо некӣ ҷавоб гардонам”. Вай ҳамин хел фикр карда, ба занаш гуфт:

—То омадани ман ягон ҳӯроқи нағз тайёр карда мон, ман як ҷӯраамро гирифта мебиёрам.

Занаш «хуб» гуфту мардак баромада рафт. Ба беша расида, Хирсро кофта ёфт ва ба меҳмонӣ таклиф кард. Хирс розӣ

нашуд, vale мардак бисёр илтимос карда,
уро розй кунонид.

Ҳарду гапзанон карда, ба хонаи мардак
омаданд. Занак ба пешвоз баромада дид,
ки шавҳараш бо як хирси бадҳайбат омада
истодааст.

—Оҳ рўям сиёҳ! — гуфт зан ба шавҳараш.
—Чўраи ту магар ҳамин хирси баднамуд
аст?!

Хирс ин суханҳои заҳролудро шунида,
саҳт ранциду ба мардак гуфт:

—Бо ҳамин табарат ба сари ман якта
зан!

—Занам нодуруст мегўяд, — гуфт мардак,-
вай кӣ будани шуморо ҳанӯз намедонад,
шумо хафа нашавед, — гуфт мардак
таъсири суханони занашро аз дили Хирс
баровардани шуда. Аммо Хирс ба гапаш
саҳт истода, гуфт:

—Ба сарам бо табарат зан! Агар назани,
ҳардуятонро кушта, хонаатонро вайрон
карда, меравам!

Мард саҳт дар ташвиш афтода, фикр
кард: “Агар назанам, ин Хирси якрав
гуфтагиашро мекунад, беҳтараш ки зада,
сарашро ду тақсим кунам, бо ҳамин ў
мурда мераваду чонам халос мешавад”:

—Хайр, чӣ илоҷ,— гўён вай табарашро бо
тамоми қувваташ ба миёни сари Хирс зад.

Хирс-ғарқи хун шуда, аз ҳавлии мардак баромада рафт.

Мард бошад, боварй ҳосил кард, ки баъди ин хел захми чуқур Хирс зинда наҳоҳад монд. Вале ў дарҳол ин воқеаро аз хотираш баровардани шуда, якчанд вақт барои ҳезум ба бешай дурттар мерафтагӣ шуд.

Дурии роҳ ўро хеле азоб медод, бинобар ин "хайр, Хирс-ку мурда рафтааст, ба ҳамон ҷо рафта ҳезум кунам, беҳтар не-мӣ?"-гӯён, ба сӯи ҳамон беша равон шуд. Омада, як дарахтро афтонда истода буд, ки Хирс пайдо шуд. Мардак ба теппай сари ў, ки сиппа-сиҳат шуда, осоре аз заҳм боқӣ намонда буд, ҷашм дӯхта, ҳайрон шуда монд.

—Ҳа, ошно, —гуфт Хирс,— мебинӣ, ки аз заҳми табарат осоре боқӣ намондааст? Оре, заҳми табар сиҳат шудааст, вале заҳми суханони нешдори занат ҳеч аз дилам намеравад! Имрӯз садои табари туро шунидаму он заҳм аз нав тоза шуд.

Гапи Хирс ҳақ буд ва мардак чизе нагуфта, банду табарашро гирифту бо сари ҳам аз беша баромада рафт ва дигар ба ин ҷо наомад.

**«ДЕҲҚОН ВА ХИРС»,
«ЗАХМИ СУХАНИ БАД»**

(Az kitobi «Afsonaҳои ҳалқи тоҷик»)

Муҳаррир: М. Ҳоҷаев

Мусаҳҳедон: К. Зикруллоева ва У. Тўракулова

Муҳаррири техникӣ: Т. Фозилов

Рассом: З. Ҷалилов

Ба матбаа 18.09.2001 супорида шуд. Ба чопаш 6.12.2001
имзо шуд. Андозааш 60x84/16. Ҷ.ш.ч. 1,25. Супориши
№3447. Теъдод 500. Нархаш озод.

ВАЗОРАТИ ФАРҲАНГИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Идораи корхонаҳои полиграфии вилояти Суғд

Нашиёти давлатии ба номи Раҳим Ҷалил.
735700, ш. Ҳуҷанд, кӯчаи Мақсудҷони Танбӯрӣ, 3
735700, Матбааи аввалини ш. Ҳуҷанд, кӯчаи
Мақсадҷони Танбӯрӣ, 3.